

Mitteilungsblatt

Internet: www.maisach.de
e-mail: info@maisach.de



Gemeinde
Maisach



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 87 vom 13. April 2017

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

Neuer Kreisverkehr an Ganghoferstraße

Mit dem Neubau des Kreisverkehrs an der Ganghoferstraße soll zum Beginn der Sommerferien begonnen werden. Es ist mit einer Bauzeit für die Straßenbauarbeiten einschließlich der provisorischen Verkehrsführung von drei Monaten zu rechnen. Während der Bauzeit wird der Verkehr auf der Staatsstraße über eine provisorische sechs Meter breite Fahrbahn an der Baustelle vorbeigeleitet. Aus Richtung Olching erfolgt die Zufahrt in die Ganghoferstraße durch eine eigene

Abzweigung. Die Zufahrt in die Ganghoferstraße aus Richtung Maisach ist gesperrt. Die Umleitung erfolgt über den Kreisverkehr Gernlinden Ost.

Dort kann der Verkehr wenden und wie aus Richtung Olching in die Ganghoferstraße einbiegen. Die Ausfahrt aus der Ganghoferstraße in Richtung Maisach bleibt offen. Über diese Ausfahrt und den Kreisverkehr Maisach Ost wird auch der der Verkehr nach Olching abgewickelt.

GEMEINDE

Schülerfußweg durch Huttenloherweg wird gesperrt

Ab 7. April wurde der Schulwegzubringer „Huttenloherweg“ gesperrt. Diese Maßnahme ist erforderlich, da auf der Baustelle Artes Solutions GmbH (Gemeindezentrum) der derzeitige Fußgängertunnel abgebaut werden muss, um eine Rampe zur Tiefgarage zu erstellen. Da das Bauvorhaben „Maisach-Mitte“ noch nicht so weit fortgeschritten ist, den Fußgängertunnel zu übernehmen, muss über den Gehweg entlang der Bahnhofstraße

der Fußgängerverkehr umgeleitet werden. Es wurde begonnen, den Fußweg auf der zu der Baustelle zugewandten Seite wieder herzustellen. Es wird zur Baustelle hin ein Bauzaun aufgestellt. Fahrbahnseitig wird eine Absturzsicherung auf der Fahrbahn errichtet, um das Betreten der Fahrbahn zu verhindern. Voraussichtlich wird diese Umleitung des Fußgängerverkehrs bis zu den großen Ferien Bestand haben.

GEMEINDE



Sommer, Sonne, Freibad

In Kürze beginnt der Saisonkartenvorverkauf! Unser schönes Freibad mit Kindererlebnisbereich lädt ein, um ein paar Stunden Erholung und Erfrischung zu genießen. Der beliebte Treffpunkt für alle Generationen dient der Gesunderhaltung und dem Badespaß. Das Betreuungsteam unter der Leitung von Bademeister Michael Heck freut sich auf Ihren Besuch. Alle Informationen auf Seite 7.

FOTO: TB

Online-Service: Die Präsentation der Bürgerversammlungen 2017 können im Internet auf www.maisach.de eingesehen werden.

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach

Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96

Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

HEUTE LESEN SIE

Serie geht weiter Damals

Die Gewerbebetriebe in unserer Gemeinde stellen sich und ihre Arbeit im Kurzporträt vor. SEITE 5

Der Blick zurück ins Jahr 1967 berichtet in dieser Ausgabe von zwei großen Neubaugebieten. SEITE 7

Helfer

Am 24. September findet die Bundestagswahl statt. Nicht nur dafür sucht die Gemeinde Helfer. SEITE 6

Online? Sicher!

Medienkompetenz vermittelt hat die Realschule Maisach in der fünften Jahrgangsstufe. SEITE 11

Rathaus geschlossen

Die Gemeindeverwaltung stellt das EDV-System auf neue Server um. Zeitgleich wird im Melde- und Passamt eine neue Software eingeführt. Da vom 24. bis 26. April 2017 kein Zugriff auf die EDV möglich ist, bleibt das Rathaus an diesen drei Tagen geschlossen. Es besteht auch nicht die Möglichkeit, in diesem Zeitraum Ausweispapiere auszustellen. Wir danken für Ihr Verständnis.

GEMEINDE

Autohaus Huber   **PROFESSIONAL**

kompetent & fair

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Wählen Sie Ihr Wunschfahrzeug zum vernünftigen Preis!



AUTO WALTER KG
Rosenstr. 2 · 82216 Maisach

www.auto-maisach.de
☎ 08141-90544



BAUSAN GmbH

Malereibetrieb & Bautenschutz

Meisterbetrieb seit 15 Jahren 

Als Fachbetrieb nach WHG vom TÜV überwacht

Steinteppiche/Designbeschichtungen - Malerfacharbeiten - Wärmedämmung
Fassaden - Bauwerksabdichtung - Betoninstandsetzung - Garagenbeschichtungen

Maisach-Rottbach • Angerstr. 4 • 081 35-993675
www.bausan-ffb.de info@bausan-ffb.de

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Wertvoller ehrenamtlicher Beitrag



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in unserer Gemeinde gibt es eine Vielzahl von ehrenamtlichem Engagement! Sei es im sportlichen, kulturellen, politischen, kirchlichen oder im sozialen Bereich. Ohne diesen ehrenamtlichen Einsatz wären der Umfang und das Spektrum des Angebots innerhalb unserer Gemeinde nicht so reichhaltig. Einen ehrenamtlichen Bereich gibt es, der in seiner Bedeutung eine eigene Kategorie darstellt, das sind unsere freiwilligen Feuerwehren.

Freiwilliger Einsatz unverzichtbar

Brandschutz und Rettung ist eine Pflichtaufgabe der Gemeinde und ohne die ehrenamtliche Bereitschaft von unseren Feuerwehrfrauen und -männern in allen sechs Feuerwehren der Gemeinde müsste die Gemeinde eine Berufsfeuerwehr installieren. Der Kostenaufwand für bezahlte Feuerwehrkräfte wäre anhand der vielen Arbeits-, Übungs- und Einsatzstunden, die unsere Wehren leisten müssten, enorm. Die Finanzierung ei-

ner Berufsfeuerwehr würde auch den freien Finanzrahmen der Gemeinde erheblich verringern und viele freiwillige Leistungen wären somit nicht mehr möglich.

Ehrenamt wertschätzen

Deshalb möchte ich in meinem Bürgermeister-Brief nicht nur den Dank an die freiwilligen Einsatzkräfte aussprechen, sondern auch gezielt die Wahrnehmung unserer Feuerwehren in der Bevölkerung verstärken. Die Gemeinde ist sich der ehrenamtlichen Verbundenheit aller Einsatzkräfte bewusst und hat stets dafür gesorgt, dass die technische und räumliche Ausstattung nicht nur den Anforderungen, sondern dem optimalen Standard entspricht.

Besonders die persönliche Schutzausrüstung für jede Feuerwehrfrau und jeden Feuerwehrmann hat höchste Priorität und wird auch laufend nachgerüstet. Wer sich freiwillig und ehrenamtlich in Gefahr begibt, um anderen im Schadensfall zu helfen, hat nach meiner persönlichen Meinung ein Anrecht auf den besten Schutz der eigenen Person.

Herausforderungen steigen

Da die Aufgaben unserer Feuerwehren sowohl im Umfang als auch von der Vielfältigkeit her immer mehr werden, erhöhen sich unweigerlich die Einsatz- und vor allem die Übungsstunden. Die Vereinbarkeit von ehrenamtlichem Einsatz während des Tages und in den Nachtstunden

mit Beruf und Familie wird immer schwieriger. Uns in der Gemeindeverwaltung, zusammen mit dem Feuerwehrreferenten Leonhard Hainzinger, ist diese Veränderung bewusst. Auch das Wachstum unserer Gemeinde, die Höhe der neuen Gebäude, gewerblich Betriebe, neue Straßen und die steigende Verkehrsfrequenz auf Straßen und der Bahntrasse sorgen für stetig steigende Anforderung bei den Einsätzen. Das Wachstum einer Gemeinde mit drei S-Bahnstationen, 25 km vor München, lässt sich nicht aufhalten.

Vorausschauend handeln

Deshalb müssen wir in unserer politischen Verantwortung auch rechtzeitig dafür Rechnung tragen, dass die Entwicklung und die Anforderungen, besonders für unsere ehrenamtlichen Kräfte, auch leistbar bleiben. Der Gemeinderat hat die Veränderung der Aufgaben und die Notwendigkeit einer Ausrichtung und Optimierung bei unseren Feuerwehren erkannt und einstimmig die Ausarbeitung eines Feuerwehrbedarfsplans zugestimmt. Neben den technischen und baulichen Optimierungen für die nächsten Jahre muss das Ergebnis auch Vorschläge zur Entlastung unserer Wehren beinhalten, damit es auch in Zukunft noch eine hohe Bereitschaft zum ehrenamtlich freiwilligen Einsatz bei der Feuerwehr gibt.

Hoher persönlicher Einsatz

Zum Abschluss möchte ich auch die Gelegenheit wahrnehmen, den weiteren Rettungs- und Einsatzkräften bei Polizei, THW und allen Sanitätsdiensten im Namen unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich zu danken. Ihre persönliche Einsatzbereitschaft schützt und sichert unser aller Leben!

Für die kommenden Ostertage wünsche ich Ihnen eine sonnige Zeit, die uns allen die Gelegenheit zu schönen Ausflügen und damit zur Erholung geben.

Mit dem besten Grüßen aus dem Rathaus

Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro

Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden!



Die **Gemeinde Maisach** sucht **für den gemeindlichen Bauhof** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Gärtner/-in
Vollzeit, unbefristet (Kennung Gärtner)

mit einer Ausbildung als Gärtner/-in Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit mehrjähriger Berufserfahrung.

und eine/n
Facharbeiter/-in
Vollzeit, unbefristet (Kennung Fachkraft)

in einem anerkannten Ausbildungsberuf im Handwerk. Bevorzugt finden die Ausbildungsberufe Land- und Baumaschinenmechaniker und Feinmechaniker mit mehrjähriger Berufserfahrung Berücksichtigung.

Die Aufgaben und welche Voraussetzung Sie mitbringen sollten finden Sie auf unserer Homepage www.maisach.de unter Stellenangebote.

Wir bieten Ihnen:

Eine anspruchsvolle und verantwortungsvolle Tätigkeit, tarifliche Bezahlung gemäß TVöD und alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Ihre vollständige, aussagekräftige Bewerbung (Lebenslauf, Lichtbild, Nachweise und Zeugnisse der bisherigen Tätigkeiten) richten Sie bitte schriftlich oder elektronisch an personal@maisach.de (Anlagen werden nur im PDF Format angenommen) mit entsprechender **Kennung** bis **spätestens 28. April 2017** an die

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die **Frau Meinhold** Tel. 08141/937210 oder **Herr Matschke** Tel. 08141/937240 zur Verfügung.

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

11. Mai 2017

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

☎ 0 81 41/40 01 38 ☎ 0 81 41/4 41 70

✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.fürstfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfgruppe
Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Alfons Hellmann. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter der Telefonnummer 08142/ 40916.

DIABETES SELBSTHILFGRUPPE

Die Krebs selbsthilfgruppe
Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfgruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfgruppe unter der Telefonnummer 08141/ 404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird daraufhin stets zeitnah zurückgerufen. ALZHEIMER SELBSTHILFGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfgruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Informationen dazu erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/ 5343530 (AB).

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strick-Café: Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Interessierte und neue Teilnehmer sind stets herzlich willkommen.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

VERANSTALTUNGSKALENDER

April 2017

13.04., Oster-Königsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
13.04., 19.30, Preisverteilung Oster-Königsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz
15.04., 19.00, Osterfeuer, Burschenverein Malching, Malching
17.04., 14.00, Traditionelle und neue Osterspiele, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Wiese am Volksfestplatz
19.04., 7.00 – 20.00, Osterbrunnenfahrt in Fränkische Schweiz, VdK Ortsverband Maisach, Abfahrt: Volksfestplatz Maisach
25.04., 18.00, Mittelschulverband, Mehrzweckraum Mittelschule (EG)
26. – 28.04., 19.00, End-, Königs-, Geburtstagsschießen, Schützenverein „Almrausch“ Germerswang, Schützenh. Germerswang
27.04., 19.00, Mitgliederversammlung, Hühnerleiter Maisach e.V. - Theater für Kinder, Kispulhaus, Alte Brucker Straße 18
27.04., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
29.04., 10-jähriges Jubiläum, TSG Maisach, Vereinsgelände
29.04., 13.30, Jahreshauptversammlung, VdK OV Maisach, Schützenheim
30.04., 17.00, Maibaumeinholen, Burschenverein Gernlinden, Treffpunkt Maibaumfundament vor dem Bürgerzentrum

Mai 2017

01.05., Samstags ist im Vereinsheim kein Schießen mehr, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
01.05., 9.00, Maibaum aufstellen, Burschenverein Gernlinden, vor dem Bürgerzentrum Gernlinden
02.05., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
04.05., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
05.05., 18.00, Königsschießen, Waldschützen Gernlinden e.V., Schützenheim im Bürgerzentrum Gernlinden
05.05., 18.30, Maiandacht, KDFB Maisach, St. Vitus Maisach
06.05., 13.30, Pflanzenmarkt, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Am Rathausplatz
06.05., 16.00, Konzert, Gesangverein Maisach, Bürgerz. Gernlinden
11.-14.05., Ausflug, Siedlervereinigung Gernlinden, Abfahrtsort wird noch bekanntgegeben
11.05., 9.00 – 11.00, Frauenfrühstück, KDFB Maisach, Kath. Pfarrheim Maisach, Korbiniansraum
11.05., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
12.05., Maiandacht, Kirchenmitglieder Frauenberg und KDFB Maisach, Kirche Frauenberg
13.05., 5.00 – 15.00, Fußwallfahrt nach Andechs, Kath. Pfarrei St. Vitus, Treffpunkt an Maisacher Pfarrkirche um 4.55 Uhr
13.05., 9.00, Altpapiersammlung, Freiwillige Feuerwehr Maisach, Maisach
17.05., 19.00, Stammtisch, Gewerbeverband Maisach, Brauerei Maisach, Jägerstüberl
19.05., 20.00, Theateraufführung, SC Maisach, Stadl Diepoltsh.
20.05., 7.30, Ausflug nach Wemding und Nördlingen, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Abfahrt am Rathausplatz
20.05., 9.00 – 14.00, Herren-Turnier, Stockschißenabteilung SC Maisach, Stockbahnen am Sportplatz SC Maisach
20.05., 10.00 – 13.00, Kinderflohmarkt, Elternbeirat AWO-Kinderhaus Tausendfüßler Maisach, Garten AWO-Kinderhaus Tausendfüßler Maisach
20.05., 20.00, Theateraufführung, SC Maisach, Stadl Diepoltsh.
20.05., 20.00 – 22.30, Boarisch fürs Hirn, Herz und Ohr, „Heimat- und Trachtenverein D'Maisachtaler Maisach“, Bräustüberl Maisach

WICHTIGE TERMINE UND HINWEISE

Kostenlose Energieberatung

Gemeinde Maisach und Ziel 21 bieten eine kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger. Nächster Termin ist am Mittwoch, 17. Mai, von 9 bis 12 Uhr im Rathaus Maisach. Eine telefonische Terminvereinbarung ist erforderlich unter Telefon 08141/519-225. Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

- Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?
- Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?
- Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder steigern?
- Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle und so weiter mitgebracht werden.

ZIEL 21

Musikschulen bieten an

Musikschule Maisach/Gernlinden:

Susanne Ruscha 0174//8109955,

E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de;

Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen: Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de, Marc Bernhard 01578/3570256, E-Mail: marc.bernhard@outlook.com

Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden.

Halteplätze und Annahmezeiten:

Überacker, Parkplatz am Sportplatz,

Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

Rottbach, kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus,

Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;

Germerswang, kl. Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus,

Samstag 12 bis 13 Uhr.

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung

Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.

Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353.

JUBS

Gemeindebücherei

Sie erreichen uns unter der Anschrift:

Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach,

Telefonnummer 08141/94267, Fax: 08141/4045060,

E-Mail: buecherei@maisach.de

Öffnungszeiten: Dienstag 14 bis 19 Uhr, Mittwoch 9 bis 11 Uhr,

Donnerstag 14 bis 19 Uhr, Freitag 14 bis 20 Uhr;

Leiterin: Beate Seyschab

Im Internet unter www.maisach.de:

Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

GEMEINDEBÜCHEREI

MALERMEISTER

Christian Bratzler

Tel. 08141 / 3176845

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Lusstraße 6 | Mobil 0157 / 86877109 | info@maler-bratzler.de
82216 Maisach | Fax 08141 / 3176846 | www.maler-bratzler.de



Birken-Apotheke

Hauptstr. 4 Maisach

08141/2285280

Linden-Apotheke

Heinestr. 5 Gernlinden

08142/12720



Wir wünschen

Ihnen ein

schönes Osterfest



Gültig: 14. - 22.04.17

Mit diesem Coupon

erhalten Sie einen

Bar-Rabatt von

10 % *

Venenmesswoche vom 24. - 28.04.17

Birken-Apotheke

24.4 - 26.4.17

Linden-Apotheke

27.4 - 28.4.17

(Bitte Termin vereinbaren)

15 % *

auf Venenprodukte

Wir beraten Sie gerne

* auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizei: Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching, Telefon 08142/293-0

Feuerwehr – Rettungsdienst – Notarzt: Telefon 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung Augenärztl. Vereinigung, Kinderärztl. und HNO-ärztl. Notdienst: Telefon 116 117, www.aerzte-ffb.de

Apothekennotdienst www.aponet.de

Krankenhaus: Klinikum Fürstenfeldbruck, Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: info@klinikum-ffb.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:

Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709
 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 19 Uhr

Giftnotrufzentrale München: Telefon 089/19240 - Internet: www.toxinfo.org

Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage www.tierarztnotdienst-ffb.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str. 14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877

Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
 Tagespflege: Telefon 08141/305951

Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
 Kinderparks: Telefon 08141/90591
 Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395

FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage, für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526

Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
 Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft) 08141/3573565

Moses-Projekt: Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Telefon: 0800 00 667 37 - 24 Std, erreichbar

Krisendienst Psychiatrie - Wohnortnahe Hilfe in

seelischer Not: Telefon 0180/6553000, täglich von 9 bis 24 Uhr, für Menschen in seelischen Krisen und für psychiatrische Notfälle ab 16 Jahren, Infos unter: www.krisendienst-psychiatrie.de

P6 Neo: Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck, Infos unter Telefon 08141/3630983 und www.aid-ffb.de

Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband, Telefon 08141/7310 Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975; Kläranlage: 0172/8151839

Energie Südbayern GmbH: ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0

E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de

Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Germerswang: Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/28003366 (Ortsnetzstarif) Internet: www.bayernwerk.de; **für Malching:** Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, nternet: www.stadtwerke-ffb.de

Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: vom 10. bis 23. April Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 24. April bis 7. Mai Herr Winterholler (Telefon 08141/ 95525); vom 8. bis 21. Mai Herr Rau (Telefon 08141/ 90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

Angaben Stand 7. April 2017

Fundsachen im Gemeindegebiet

- | Fundnr. | Kategorie | Fundsache | Fundort | Funddatum |
|-----------|--------------------------------------|---|---------|-----------|
| 1700-016: | Tüte mit Inhalt, Plastiktüte Inhalt: | Jacke Gr. 110/116 graugestreeft, Fausthandschuhe hellblau; Kindergartenrucksack „Waldfuchs“ blau/grau Inhalt: Nexo-Knights-Brotzeitdose Maisach, Birkenapotheke, 21.02. | | |
| 1700-023: | Fahrrad | Pegasus, schwarz-rot, Klapprad, Maisach, Herrenstraße beim S-Bahnhof, 22.03. | | |
| 1700-024: | Fahrrad | Falter, rot, Kinder-/Jugendfahrrad, 20 Zoll, Maisach, Keller Rosenstraße 13 + 15, 13.02. | | |
| 1700-025: | Fahrrad inkl. | grauem Schloss, 5 Gänge, Hercules, silber, Sport-/Freizeitrad, 28 Zoll, Maisach, Keller Rosenstr. 13 + 15, 13.02. | | |
| 1700-026: | Fahrrad | 21 Gänge, Calvin, silber, Mountainbike, 26 Zoll, Maisach, Keller Rosenstr. 13 + 15, 13.02. | | |
| 1700-027: | Fahrrad | 18 Gänge, Jumpmaster, grün, Sport- u. Freizeitrad, 26 Zoll, Maisach, Keller Rosenstr. 13 + 15, 13.02. | | |
| 1700-028: | Fahrrad | Scott, grau, Mountainbike, 26 Zoll, Maisach, Keller Rosenstr. 13 + 15, 13.02. | | |
| 1700-029: | Fahrrad | 7 Gänge, Trek, rot, Trekkingrad, 28 Zoll, Maisach, S-Bahn-Station, am Aufgang West, 08.03. | | |
| 1700-022: | Kleidung | 2 Schlafanzüge neuwertig Gr. 40/42, 1 Buch, 1 Kuschtier, am Bahnsteig Maisach, 07.03. | | |
| 1700-030: | Ring | Ehering, Gold, mit Gravur, Ohne Stein, Maisach, Lindenstraße 1a, 23.03. | | |
| 1700-020: | Schlüssel | 3x schwarzer Griff, 1x braune Schlüsselkappe, Anzahl: 12, EVVA, Abus, Renz, Gemlinden, Waldsee, 10.03. | | |
| 1700-019: | Sonstige Fahrzeuge | Hudora, Tretroller, Maisach, Lusastraße Nähe SeniVita, 09.03. | | |
| 1700-017: | Tier | männlich, schwarz, Alter unbekannt, Katze, Maisach-Gemlinden, Frühlingstraße, 20.02. | | |
| 1700-018: | Tier | weiblich, schwarz-weiß, Katze, Germerswang, Kreuzstraße, 04.03. | | |
| 1700-021: | Zubehör | Handy, Headset Voyager Legend mit Bluetooth, Maisach, Josef-Sedlmayr-Str., 15.03. | | |

Die Beisitzer werden aufgefordert, ihre Rechte bei der Gemeinde geltend zu machen.

Staatliche Beratungsstellen

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind kostenfrei. Die Mitarbeiter aller Organisationen unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, nach

Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@ira-ffb.de;

„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de



MOBEL FEICHT
 Lindenstraße 6 · 82216 Maisach
 Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de
 Öffnungszeiten
 Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
 und nach Vereinbarung

now! by holsta, G G haas, next125, Miele, BORA raumplus

LÖWENAPOTHEKE
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE
 Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

Meisterbetrieb
Malerbetrieb
 STEFAN PARTSCH

82216 Maisach - Rottbach
 Schmiedstr.4

Raum- und Fassadengestaltung
 Schmucktechniken

Wärmedämmung
 Altbausanierung
 Lackierung

Tel. 08135 / 9917 391
 Fax 08135 / 8849
 Mobil. 0163 / 2640 544
 stefan.partsch@gmx.de

NEUE SERIE: INNOVATION UND ARBEITSPLÄTZE – GWERBEBETRIEBE IN DER GEMEINDE – TYROLIT GMBH

Mit dieser Ausgabe setzen wir die neue Serie fort! In einem kurzen Ein- und Überblick stellen sich die Gewerbebetriebe in unserer Gemeinde vor. Damit wollen wir für Sie Türen öffnen und Einblicke hinter die Fassaden ermöglichen. Nur was man kennt, kann man richtig beurteilen und damit die Wertschöpfung durch Arbeits- und Ausbildungsplätze für die Gemeinde und damit für uns alle beurteilen.

Wohnortnah als Chance

Wohnortnahe Arbeitsplätze sind für viele Erwerbstätige eine nicht unerhebliche Chance. Gerade aber auch in Zeiten von Fachkräftemangel ist die Kenntnis der Bevölkerung vom örtlichen Arbeitsplatzspektrum eine weitere Möglichkeit für die Betriebe Interesse zu wecken. Neben der Darstellung im Mitteilungsblatt wird die Gemeinde im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit ab Herbst 2017 Betriebsbesichtigungen für alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger anbieten.

1. Bürgermeister Hans Seidl

■ Name des Unternehmens
★ Tyrolit GmbH

■ Das Unternehmen gibt es seit wann und an wie vielen Standorten?
★ Die Konzernzentrale wurde 1919 in Schwaz/Tirol gegründet. Die Tyrolit Gruppe ist an 27 Produktionsstandorten in zwölf Ländern auf fünf Kontinenten vertreten.

■ Am Standort in der Gemeinde Maisach seit wann?
★ Die Tyrolit GmbH ist eine Vertriebsgesellschaft und

seit 1995 in der Gemeinde Maisach vertreten.

■ Produkt- oder Dienstleistungsbereich?
★ Die TYROLIT Gruppe zählt zu den Weltmarktführern auf dem Gebiet der Schleif-, Trenn-, Säge-, Bohr- und Abrichtwerkzeuge und ist Systemanbieter von Werkzeugen und Maschinen für die Bauindustrie.

■ 5. Anzahl der Arbeitsplätze im Unternehmen insgesamt ...
★ 4.263 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Tyrolit Gruppe weltweit.



■ 6. Anzahl der Arbeitsplätze im Unternehmen in der Gemeinde
★ Etwa 80 Mitarbeiter in der Tyrolit GmbH; ca. die Hälfte davon befindet sich im Außendienst (deutschlandweit).

■ 7. Anzahl Ausbildungsplätze in der Gemeinde
★ Derzeit wird pro Ausbildungsjahr ein Ausbildungsplatz zur Ausbildung als Groß- und Außenhandelskaufmann angeboten.

Gemeindezentrum Maisach: Rohbauarbeiten abgeschlossen

Beim Gemeindezentrum Maisach sind die Rohbauarbeiten abgeschlossen. Zudem wurde der Dach-

stuhl aufgestellt und eingedeckt. Die Tiefgaragenzufahrt wird zu einem späteren Zeitpunkt vollendet.

Pünktlich im Zeitplan beginnen nun die Ausbaugewerke. Derzeit wird zusammen mit Fachin-

genieuren am Beleuchtungs- und Beschallungskonzept gearbeitet.

GEMEINDE

Rentenservice – Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Konten-

klärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung bitte unter Telefon 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de vornehmen.

Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Ger-

hard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Nächster Termin ist am 15. Mai, im Bürgerzentrum Gernlinden.

Hinweise zum Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am 11. Mai, Verteilungstermin ist der 10./11. Mai. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 26. April. Texte und Fotos, die für diese Aus-

gabebestimmt sind, gehen bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.reiter@maisach.de. Weitere Ausgaben bis einschließlich Sommerferien am: 8. Juni, 13. Juli und 10. August.

Furtner Malerbetrieb
„bewährte Qualität aus Tradition!“
Raum- und Fassadengestaltung · Schmucktechniken · Wärmedämmung
Altbausanierungen · Lackierungen · Trockenbau · Verputzarbeiten
Tulpenstraße 11 · 82216 Maisach · Tel. 01 79 / 7 86 65 38 · www.furtner-malerbetrieb.de

Öffnungszeiten

Post – Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 – Rewe
Montag bis Freitag 8 Uhr bis 20 Uhr
Samstag 8 Uhr bis 13 Uhr

Post – Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33 siehe vorort

Sparkasse Maisach
Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag 14 Uhr bis 19 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 15 Uhr

Kassenschluss Montag und Dienstag 16 Uhr

Sparkasse Gernlinden
Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag und Dienstag 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 19 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 15 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maisach/Gernlinden
Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag 14 Uhr bis 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr
Freitag 8 bis 15 Uhr

ZIMMEREI Georg Niederreiter
Zimmerermeister staatl. gepr. Bautechniker
HOLZBAU · BALKONE · VORDÄCHER · INNENAUSBAU
DACHFENSTER · DACHSANIERUNG · ZIEGELEINDECKUNG
Deisenhofener Str. 4 · 82216 Rottbach
Telefon 0 81 35/6 26 · Fax 0 81 35/88 48
www.zimmerei-niederreiter.de
e-mail: G.Niederreiter@t-online.de

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.
Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;
Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;
Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;
Anzeigen: Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;
Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München;
Anzeigen-Preisliste Nr. 73, gültig ab 1. Oktober 2016;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 7. April 2017 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder, sondern der jeweiligen Verfasser wider.
Die nächste Ausgabe erscheint am 11. Mai 2017; Verteilung am 10./11. Mai 2017. Redaktionsschluss ist am 26. April 2017. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt.
Die weiteren Ausgaben des Mitteilungsblattes im Kalenderjahr 2017 erscheinen am 8. Juni, 13. Juli, 10. August, 14. September, 12. Oktober, 9. November und am 7. Dezember.
Der Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde Maisach (www.maisach.de) zu entnehmen.

Ambulanter Pflegedienst Cordi esse
„...weil Sie uns am Herzen liegen!“
– jederzeit professionelle Hilfe zu Hause
Katharina Hillreiner
Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden
☎ 08142/4481660 ☎ 08142/4481661
info@cordiesse.de

APOTHEKEN-NOTDIENST**APRIL 2017**

12.04., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

13.04., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

14.04., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

15.04., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

16.04., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670

17.04., Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/ 1 38 08

18.04., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

19.04., Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37

20.04., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93

21.04., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/ 1 37 23

22.04., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

23.04., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00

24.04., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710

25.04., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48

26.04., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42

27.04., Marien-Apoth., Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel. 089/80 70 80

28.04., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77

29.04., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20

30.04., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80

MAI 2017

01.05., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05

02.05., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

03.05., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

04.05., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

05.05., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

06.05., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670

07.05., Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/ 1 38 08

08.05., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

09.05., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Telefon 08142/ 1 30 37

10.05., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93

11.05., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23

12.05., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

Weitere Apothekennotdienste **ersehen Sie auch auf unserer Internetseite beziehungsweise unter www.aponet.de**

WAHLHELPER FÜR BUNDESTAGSWAHL 2017

Am 24. September 2017 findet die Bundestagswahl statt. Für diese und für zukünftige Wahlen benötigt die Gemeinde Wahlhelfer. Als Wahlhelfer werden die Mitglieder der Wahlvorstände und Briefwahlvorstände bezeichnet. Sie sind für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahlen und Abstimmungen in den Wahllokalen zuständig; insbesondere werten und zählen sie die Stimmzettel

aus und melden die Ergebnisse an die Gemeinde. Sie sind ehrenamtlich tätig und können eine Aufwandsentschädigung (Erfriechungsgeld) erhalten.

Für Interessierte gibt es unter www.maisach.de/Rathaus und Politik/Bürgerservice Online/Bereitschaftserklärung Wahlhelfer die Möglichkeit, sich online als Wahlhelfer zu bewerben.

GEMEINDE

ASYLVERNETZUNGS-BEAUFTRAGTE

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich darf mich kurz vorstellen: Mein Name ist Katharina Lahmann-Mansour und ich bin hier in der Gemeinde Maisach als Asylvernetzungsbeauftragte tätig. Seit ungefähr ein- einhalb Jahren findet im Rathaus Maisach eine Sprechstunde für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde statt. In erster Linie um allgemeine Fragen zu klären, aber auch um ehrenamtliche Bürger in ihrer Arbeit zu unterstützen.

Im Rahmen des ehrenamtlichen Arrangements wollte ich Ihnen ein neues Projekt vorstellen. „Unterstützung vor Ort“ soll aus einem kleinen Team ehrenamtlicher Bürger bestehen. Diese sollen einmal in der Woche

vor Ort sein und versuchen, den Asylsuchenden bei der Integration in unserer Gemeinde eine Hilfestellung zu geben. Während dieser Arbeit wird das

Team von mir begleitet und unterstützt. Für weitere Informationen und bei Interesse melden Sie sich bei mir, Katharina Lahmann-Mansour, unter der Telefonnummer 0163/5690 386 oder per E-Mail unter k.lahmann-mansour@web.de.

GEMEINDE/FOTO: TB

**AUF GÜLTIGKEIT DER PÄSSE ACHTEN**

Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelaufen ist, sind umgehend Neue zu beantragen. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wochen in Anspruch.

Bei der Beantragung von Kinderreisepässen sowie Reisepässen bei Jugendlichen unter 18 Jahren und Personalausweisen bei Jugendlichen unter 16 Jahren ist es unbedingt erforderlich, dass beide Eltern durch persönliches Erscheinen ihr Einverständnis zur Ausstellung geben. Bei Alleinerziehenden muss ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss vorgelegt werden.

Zur Neuausstellung muss ein neues biometrisches Passbild gemäß den Anforderungen der Foto-Mustertafel (http://bundesdruckerei.de/sites/default/files/fotomustertafel_300dpi.pdf) mit hellem Hintergrund und der alte Personalausweis bzw. Reisepass vorgelegt werden.

Aufgrund europäischer Vorgaben ergibt sich im deutschen Passrecht eine wichtige Änderung:

Ab dem 26. Juni 2012 sind Kindereinträge im

Reisepass der Eltern ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig.

Eine Verlängerung des schon vorhandenen Kinderreisepasses kann nur vorgenommen werden, wenn dieser noch gültig ist. Als spätester Termin für die Verlängerung gilt der Tag, an dem der Kinderreisepass ungültig wird!

Ausführlichere Informationen zu den einzelnen Ausweispapieren erhalten Sie auch unter www.maisach.de.

Deutsche im Sinne des Grundgesetzes die der Ausweispflicht unterliegen, benötigen einen gültigen Ausweis bzw. Pass. Wenn es schuldhaft versäumt wurde sich einen neuen Personalausweis oder Reisepass ausstellen zu lassen oder der Bisherige verlorengegangen ist, kann von der Gemeinde Maisach ein Verwarnungsgeld bis 35 € verlangt werden.

Genauere Infos über Reise- und Sicherheitshinweise sämtlicher Länder erfahren Sie im Internet unter www.auswaertiges-amt.de.

Schönen Urlaub !!!

GEMEINDE

EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstentum stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden: Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Wochenmarkt in Gernlinden in der Karwoche: Mittwoch von 8 bis 12 Uhr vor Bürgerzentrum

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach: Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre

Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren

aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware.

Wochenmarkt in Maisach in der Karwoche: Donnerstag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz.



stadtwerke
fürstentum



125
Jahre

Feiern Sie mit!

Die spannendsten bayerischen Newcomerbands zum einmaligen Jubiläumspreis von 18,92 Euro:

Impala Ray, Lenze und de Buam & Zwoa Bier

Montag, den 1. Mai 2017, ab 19.30 Uhr
Brucker Volksfest, kleines Zelt
Vorverkauf: www.muenchenticket.de

www.stadtwerke-ffb.de

mit Energie vor Ort

SOMMER, SONNE – SAISONERÖFFNUNG IM FREIBAD MAISACH

Samstag, 13. Mai 2017 bis Donnerstag, 31. August 2017
 Montag 12 Uhr bis 20 Uhr
 (Ferien ab 10.00 Uhr)
 Dienstag 10 Uhr bis 21 Uhr
 Mittwoch 10 Uhr bis 20 Uhr
 Donnerstag 10 Uhr bis 20 Uhr
 Freitag 10 Uhr bis 21 Uhr
 Samstag 10 Uhr bis 20 Uhr
 Sonntag 9 Uhr bis 20 Uhr
 Dienstags und donnerstags werden zusätzlich Frühbadetage von 6.00 Uhr bis 08.00 Uhr angeboten.
 An Feiertagen und im September finden keine Frühbadetage statt.

Freitag, 1. September 2017 bis Montag, 11. September 2017
 täglich 10 Uhr bis 19 Uhr
 Bei schlechter Witterung im September ist das Bad nur von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 17 Uhr bis 19 Uhr geöffnet.

Mittwochs von 15 bis 17 Uhr ist Kindernachmittag:
 Wir stellen den Kindern Schwimmtiere, Spielgeräte, Schwimmmatten und ähnliches für das Nicht- und Schwimmerbecken zur Verfügung. Das Schwimmen zum Beispiel von Bahnen ist im Schwimmbereich in dieser Zeit nicht möglich.

Eintrittspreise:
 Achtung: Bei der Kasse im Freibad Maisach für die Einzelnintritte (Saisonkarten sind nur im Rathaus erhältlich) handelt es sich um eine

Automatenkasse. Daher sind je nach Höhe des zu zahlenden Preises nur bestimmte Scheine möglich (z. B. ist beim Kauf eines Einzelnintrittes die Zahlung mit einem 50-Euro-Schein nicht möglich). Die Preise für die Einzelnintritte, Saisonkarten und Familienkarten sind wie folgt festgelegt:

- ★ Einzelnintritt für Erwachsene 3,50 Euro
- ★ Einzelnintritt für Kinder und Jugendliche (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro
- ★ Abendeintritt (ab 17.30 Uhr) 2,50 Euro
- ★ Saisonkarten für Erwachsene 60,00 Euro
- ★ Saisonkarten für das 1. und 2. Kind bzw. für Jugendliche (ab dem 6. Lebensjahr bis zum vollendeten 16. Lebensjahr, sowie für Schüler und Studenten mit Ausweis bis zum vollendeten 24. Lebensjahr) 30 Euro
- Jedes weitere Kind erhält eine kostenlose Saisonkarte
- ★ Familienkarte 115,00 Euro
- ★ Familienkarte für Alleinerziehende 75,00 Euro
- Familienkarten und Familienkarten für Alleinerziehende werden auch an Bürger/Einwohner aus anderen Gemeinden ausgegeben. Der Preis beträgt wie bei den Bürgern aus Maisach 115 bzw. 75 Euro.
- Von den Bürgern aus anderen Gemeinden sind jedoch entsprechende Nachweise

(Meldebescheinigung) beim Erwerb vorzulegen.

Behinderte (Jugendliche und Erwachsene):

Personen mit einem GdB von 100 Prozent und Personen, die auf den Rollstuhl angewiesen sind, erhalten eine kostenlose Saisonkarte für das Freibad Maisach; falls eine Begleitperson benötigt wird, ist diese ebenfalls frei. Personen ab einem GdB von 70 Prozent erhalten eine Ermäßigung von 50 Prozent auf die Saisonkarten. In beiden Fällen ist bei Beantragung/Erwerb der Saisonkarte der entsprechende Schwerbehindertenausweis vorzuzeigen.

Bezieher von Arbeitslosengeld II bzw. Sozialgeld nach SGB II oder Grundsicherung (Hilfe zum Lebensunterhalt nach SGB XII)

Bezieher von Arbeitslosengeld II bzw. Sozialgeld nach SGB II oder Grundsicherung (Hilfe zum Lebensunterhalt nach SGB XII) aus der Gemeinde Maisach erhalten eine 50 %ige Ermäßigung auf alle Saisonkarten (Saisonkarten für Erwachsene, für Kinder und Jugendliche, Familienkarten und Familienkarten für Alleinerziehende), ebenso Personen, die Leistungen nach dem Wohngeldgesetz, Leistungen der wirtschaftlichen Jugendhilfe oder einen Kinderzuschlag der Bundes-

agentur für Arbeit beziehen. Jedoch nur bei Vorlage eines entsprechenden Bescheides, aus dem die genannten Leistungen ersichtlich sind.

Kartenvorverkauf (Saisonkarten) erhältlich ab Donnerstag, 4. Mai 2017 im Maisacher Rathaus zu folgenden Zeiten:

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 zusätzlich Donnerstag von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr
 Aus Gründen der Kassensicherheit würden wir eine bargeldlose Bezahlung per EC-Karte bevorzugen.
Auf dem Postweg:
 Auf unserer Internetseite www.maisach.de steht ein Saisonkartenbestellformular mit SEPA-Lastschrift zum Download bereit. Dieses kann ausgefüllt und der Gemeindeverwaltung im Original per Post zugesandt werden. Sollten spezielle vergünstigte Saisonkarten beantragt werden, ist der entsprechende Nachweis zur Berechtigung in Kopie beizulegen. Sobald die Abbuchung erfolgt und das entsprechende Geld auf dem gemeindlichen Konto eingegangen ist, werden die Saisonkarten ausgestellt und per Post an den Saisonkartenerwerber zugesandt. Dies dauert jedoch aufgrund der Abbuchungszeit der Banken ca. eine Woche.



Achtung: Im Freibad können keine Saisonkarten erworben werden. Es liegen Saisonkartenbestellformulare mit SEPA-Lastschrift aus, mit denen wie vorstehend dargestellt verfahren werden kann.

Allgemeine Angaben zum Freibad Maisach

- ★ Schwimmbeckengrößen/ Wasserrutsche
- Mehrzweckbecken: 50 m Becken mit 833 qm Wasserfläche
- Kinderbecken 130 qm
- Edelstahlrutsche: 46 m
- Wassertemperatur: 24 Grad
- Freizeitangebote:** Tischtennis, Volleyballfeld, Kinderspielgeräte und Sandkästen
- Betriebsfläche:** Bad- und Liegewiesen 17.300 qm
- Parkplätze ca. 200 Stück
- Betriebsfläche gesamt 22.800 qm
- Bewirtung:** Erfolgt durch den Pächter des Kiosks, dem Eiscafé Alberto.



JUBS Auf Einladung der Sozialpädagogen unserer Jugendbegegnungsstätte am Feuerhausweg verbrachten die Kinder der Ganztagsklasse 5b eine vergnügliche Zeit. Mit Begeisterung wurden Tischtennis, Kraftsport, Kicker und Billard sehr intensiv genutzt und gleich ein weiterer Termin vereinbart.

JUBS/FOTO: TB

Sammelaktion Asylhelferkreis

Der Helferkreis Maisach sammelt für Flüchtlingskinder aus dem Gemeindegebiet. Wir bitten um Spielgeräte und Spielzeug für den Außenbereich, Kinderfahrräder, Kinderroller, Dreiräder, Kindersitze für Fahrräder und Fahrradhelme in allen Größen. Wenn Sie die Flüchtlinge beim Unterhalt der Fahrräder wie Reparaturen unterstützen möchten, zögern Sie nicht und teilen Sie Ihre Erfahrungen und Ihr Geschick mit ihnen! Bei Interesse bzw. für genauere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an Frau Stadler unter Telefon 0179/7480577 oder per E-Mail unter pb_stadler@gmx.de. Alle gespendeten Gegenstände werden direkt an Flüchtlinge weitergegeben.

ASYLHELPERKREIS

Kinderbetreuung

Sie möchten den Flüchtlingen in Maisach helfen? Gesucht werden vom Asylhelferkreis auch ehrenamtliche Mitarbeiter. Unterstützen Sie den Asylhelferkreis Maisach bei der Kinderbetreuung des aktuell laufenden Deutschkurses in der Flüchtlingsunterkunft. Mit Ihrer Hilfe können die Eltern in Ruhe Deutsch lernen, während ihre Kinder spielen.

Es sind keine Qualifikationen oder Vorbereitungen nötig. Das Kinderbetreuungsteam benötigt lediglich nette Menschen jeden Alters, die einfach da sein können und Freude an kleinen Kindern haben. Spaß ist garantiert!
Wenn Sie Interesse haben, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Maisach unter der E-Mail asyl@maisach.de oder Telefonnummer 08141/937-259 oder direkt an den Asylhelferkreis Maisach per E-Mail an info@asylhelferkreis-maisach.de. Wir freuen uns auf Sie.

ASYLHELPERKREIS

Zentrum für Gesundheit
D o m b o

milon

Kraft-Ausdauer-Zirkel

Fit in 35 Minuten!
Termin: 08141/392508
www.zfg-dombo.de

Physiotherapie
Barbara Dombo

Krankengymnastik
Fango • Massage
Wellness

Termin: 08141/5091130
www.physiotherapie-dombo.de
Frauenstr. 31 · 82216 Maisach
Schöngesinger Str. 36a
82256 Fürstenfeldbruck

Unser OSTERANGEBOT:

10% auf Kindersitze von Römer Jockey oder Bobike - auch die kleinen Kinder können sicher mit auf's Rad!

Da staunt der OSTERHASE ...

Viktoria E-Trekking 7.8, ein Pedelec mit Bosch-Antrieb und stufenloser Nuvinci-Schaltung **2.498,- €**

oder **Velo de Ville Pedelec 26" oder 28"** mit Shimano Steps 8RT **2.399,- €**

Probefahrt möglich!

Ein weiteres Osterere für Ihre Sicherheit:

10% Nachlass auf ABUS Schlösser
- solange der Vorrat reicht.

Vom Kinderrad bis Pedelec - für ALLE haben wir das passende Rad!

Trinkl
Fahrradhandlung
Hauptstr. 17
82216 Maisach

Hauptstr. 17 in 82216 Maisach
☎ 08141/90572 | www.fahrradhandlung-trinkl.de
Öffnungszeiten: Di., Do. und Fr. von 8.00 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 18.30 Uhr | Mi. von 8.00 – 12.00 Uhr Sa. von 8.00 – 13.00 Uhr | Montags geschlossen

SHIMANO
ABUS
bm
SIGMA

Continental
SCS
uvex
SCHWALBE
CATEYE

STAATSSTRASSE ZWISCHEN ÜBERACKER UND MAISACH

Das Staatliche Bauamt Freising plant für den Herbst die Fahrbahndecke der Staatsstraße zwischen Überacker und Maisach zu erneuern. Dabei ist auch die Errichtung von Schutzplanken entsprechend des Bayerischen Verkehrssicherungsprogrammes 2020 geplant. Allerdings müssten hier dann all die Bäume entlang der Straße gefällt werden, die weniger wie 1 oder 1,2 Meter von der Fahrbahn entfernt stehen.

Ziel des Verkehrssicherungsprogrammes 2020 „Bayern mobil - Sicher ans Ziel“ ist es unter anderem, die Zahl

der Verkehrstoten um 30 Prozent im Vergleich zum Jahr 2011 auf unter 550 zu senken und die Zahl der Verletzten auf Bayerns Straßen weiter zu reduzieren. Dazu soll auch die Sicherheit auf den Landstraßen erhöht werden. Ein Schwerpunkt des Programmes ist dabei, den Bereich neben den Landstraßen sicherer zu machen, damit weniger passiert, wenn Autos von der Straße abkommen.

In den Bürgerversammlungen im März wurde dieses Thema im Rahmen der Diskussionen von den Bürgern aufgegriffen. Die dabei geäußerte

Meinung war einheitlich. Es soll alles dafür getan werden, um die Bäume und die Allee in der jetzigen Form zu erhalten. In der Bürgerversammlung in Maisach wurde sogar der Antrag gestellt, dass sich der Gemeinderat in einer seiner nächsten Sitzungen mit dem Thema befassen soll. Der Gemeinderat wurde dabei einstimmig aufgefordert zu beschließen, alle rechtlichen Möglichkeiten zum Erhalt der Bäume zu ergreifen.

In seiner Aprilsitzung hat sich der Gemeinderat auch bereits mit dem Thema befasst. Er hat sich gegen die ge-

plante Fällung der Bäume an der Allee zwischen Überacker und Maisach im Rahmen der Deckenerneuerung und der Umsetzung des Bayerischen Verkehrssicherungsprogrammes 2020 ausgesprochen. Der 1. Bürgermeister und die Verwaltung wurden beauftragt, bei allen zuständigen Stellen hinzuwirken, dass auf die ins Auge gefasste Fällung der Bäume der Allee verzichtet wird. Der Gemeinderat ist der Auffassung, dass die Verkehrssicherheit auch mit einer entsprechenden Geschwindigkeitsbegrenzung verbessert werden kann.

GEMEINDE

DAMALS AKTUELL: MAISACH VOR 50 JAHREN

Im Frühjahr 1967 ist der Wohnungsbau ein wichtiges Thema. In Maisach wurde ein neuer Flächennutzungsplan vorgelegt, der weiteres Bauland ausweisen sollte. In Malching, damals zweitgrößte Kommune auf dem heutigen Gesamtgemeindegebiet, wurden in fast jeder Gemeinderatsitzung neue Bauvorhaben behandelt. Malching hatte zwei große Neubaugebiete, eines am Bahnhof, das größere aber in Neulindach, das damals noch zu Malching gehörte. Dort gab es aber immer wieder Schwierigkeiten mit dem Wasserwirtschaftsamt. Am 28.4.1967 beschloss der Gemeinderat den Bau von zehn Wohneinheiten in Neulindach West. Das Wasserwirtschaftsamt hatte eine Versicherung der Abwässer zugestimmt. Eine weitere Bebauung wurde bis zur Klärung der Abwassersituation zurückgestellt. Im Baugebiet Neulindach Nord bat der Gemeinderat das Amt um Zustimmung zum Bau von sechs Wohneinheiten ohne Kanalisation.

GEMEINDEARCHIV

KIRCHBERG IN FRAUENBERG

Zum Abschluss der Straßenbaumaßnahme in der Kirchfeldstraße im Ortsteil Frauenberg wird nunmehr der Kirchberg bepflanzt und zudem ein neues Geländer aus Holz errichtet. Die Pflanzaktion ist abgeschlossen. Die Kosten belaufen sich auf 15 000 Euro. Das Holzgeländer wird aufgestellt, sobald die denkmalschutzrechtliche Genehmigung vom Landratsamt erteilt wird.

GEMEINDE



Felix Neureuther

Beste Energie für Sie.
Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter 0800 0 372 372 (kostenlos).

www.esb.de/erdgas

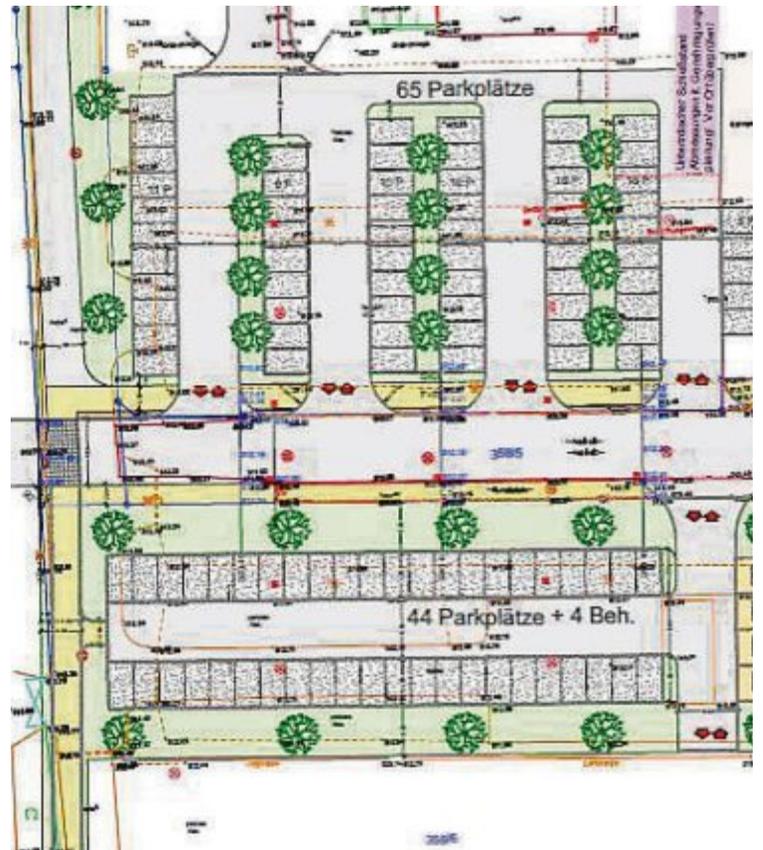


VOLKSFESTPLATZ

Ab Ende April beginnen die Bauarbeiten zur Neugestaltung des Volksfestplatzes sowie die Anbindung eines Geh- und Radweges zur Römerstraße und die Anbindung des Bauhofes an die Straße „Am Strasserwinkel“. Der gesamte Bereich Volksfestplatz ist während der Baumaßnahme gesperrt. Die Zufahrt zu den Parkplätzen zum Schützenheim wird während der Baumaßnahme über den Rudi-Haimler-Weg beginnend bei der Gernlindner Straße ermöglicht.

Pünktlich zum Beginn des Volksfestes ist die Baumaßnahme abgeschlossen. Die Kosten für die Baumaßnahme einschließlich der Baukosten belaufen sich auf brutto 550 000 Euro.

GEMEINDE



BÜRGERSPRECHSTUNDE

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 4. Mai, in der Zeit von 10 bis 11 Uhr so-

wie von 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist für die Bürgersprechstunde nicht erforderlich.

GEMEINDE

NEUE MAIBAUMHALTERUNG

Da die Maibaumhalterung in Gernlinden beim Bürgerzentrum Schäden aufgewiesen hatte, musste sie erneuert werden. In der Sitzung des Umwelt-, Planungs- und Bauausschusses wurde der Auftrag zur Erneuerung einer Halterung mit entsprechendem neuen Fundament vergeben. Sie wurde von der Firma Klass aus Nassenhausen gefertigt. Die Art der Halterung ist bereits mehrfach im Landkreis errichtet worden. Die Erdbaumaßnahmen mit der Funda-

mentierung wurden von der Firma Erhard aus Gernlinden ausgeführt. Für die Maibaumschiene inklusive Statik und Pläne entstanden Kosten von 10 000 Euro. Hinzu kommen die Kosten für die Fundamentarbeiten. Um den Betrag zu minimieren, wird verzichtet, das alte Fundament zu entfernen. Es wird nur die Metallhalterung abgetrennt. Am ersten Mai kann die neue Halterung in Betrieb genommen werden.

GEMEINDE

HUFSCHMIEDSTRASSE

Nachdem der Gemeinderat in seiner Sitzung am 8. März grünes Licht zur Erschließung des zweiten Abschnitts der Mooswiesenstraße gegeben hatte, wurde am 29. März mit dem Oberbodenabtrag begonnen. Als nächster Schritt soll der Amperverband seine Kanalleitungen verlegen.

Es wird versucht werden, gleich parallel die Wasserleitung mit zu verlegen. Hierauf erfolgen die Arbeiten Oberflächenentwässerung und die Verlegung der Versorgungskabel der Stadtwerke Fürstenfeldbruck. Die Bauzeit hierfür ist mit circa zehn Wochen anberaumt.

GEMEINDE

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 12.04., 6.30 Uhr: Evangelische Kirche:
Ökumenisches Morgengebet
Donnerstag, 13.04., 19.00 Uhr: Abendmahls-
Gottesdienst für den Pfarrverband
Freitag, 14.04. 11.00 Uhr: Pfarrsaal: Kinderkreuzweg
Freitag, 14.04., 15.00 Uhr: Karfreitagsliturgie
Samstag, 15.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 15.04., 16.00 – 18.00 Uhr:
Beichtgelegenheit durch Pater
Sonntag, 16.04., 5.30 Uhr: Osternacht
Sonntag, 16.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Montag, 17.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Samstag, 22.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 22.04., 18.30 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)
Sonntag, 23.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 23.04., 11.00 Uhr: Taufe
Mittwoch, 26.04., 18.30 Uhr: Messe
Samstag, 29.04., 14.00 Uhr: Taufe
Samstag, 29.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 29.04., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
Sonntag, 30.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
Sonntagm 30.04., 11.00 Uhr: Taufe
Mittwoch, 03.05., 18.30 Uhr: Messe
Freitag, 05.05., 8.30 Uhr: Messe zum Herz-Jesu-Freitag
Freitag, 05.05., 18.30 Uhr: Maiandacht
Samstag, 06.05., 14.00 Uhr: Taufe
Samstag, 06.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 06.05., 18.30 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)
Sonntag, 07.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Taufe

Rottbach, St. Michael

Mittwoch, 12.04., 19.30 Uhr: Passionssingen
Freitag, 14.04., 10.00 Uhr: Betstunde
Freitag, 14.04., 13.00 Uhr: Kinderkreuzweg
Freitag, 14.04., 15.00 Uhr: Karfreitagsliturgie
Samstag, 15.04., 20.00 Uhr: Feiern der Osternacht
Sonntag, 16.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Montag, 17.04., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 23.04., 10.00 Uhr:
Unterlappach: Pfarrgottesdienst (WG)
Dienstag, 25.04., 18.30 Uhr:
Bittgang nach Unterlappach

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 13.04. 16.00Uhr:
Ökumen. Kinderagape im Pfarrsaal
Freitag, 14.04., 10 – 11 Uhr: Beichtgelegenheit
Freitag, 14.04., 11.00 Uhr: Kinderkreuzweg im Pfarrsaal
Freitag, 14.04., 15.00 Uhr: Karfreitagsliturgie
Samstag, 15.04., 9 – 12 Uhr: Stille Anbetung
Samstag, 15.04., 10 – 11.30 Uhr: Beichtgelegenheit
Sonntag, 16.04., 5.00 Uhr Feiern der Osternacht mit
Speisensegnung; anschließend Frühstück
im Pfarrsaal
Sonntag, 16.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
mit Speisensegnung
Montag, 17.04., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst (WG)
Montag, 17.04., 14.00 Uhr: Emmausgang des
Pfarrverbandes als Misereor, Stationenweg
Freitag, 21.04. 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 22.04. 18.30 Uhr: Vesper
Sonntag, 23.04. 10.00 Uhr: Patroziniumsgottesdienst;
anschließend Frühschoppen

Sonntag, 30.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Dienstag, 02.05., 18.30 Uhr: Heilige Messe
Sonntag, 07.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 07.05., 19:00 Uhr: Maiandacht

Überacker, St. Bartholomäus

Freitag, 14.04., 9.00 Uhr:
Betstunde und Beichtgelegenheit
Freitag, 14.04., 11.00 Uhr Kinderkreuzweg
Freitag, 14.04., 15.00 Uhr Karfreitagsliturgie
Samstag, 15.04., 20.00 Uhr Osternachtfeier
Sonntag, 16.04., 8.45 Uhr Festgottesdienst
Sonntagm 16.04., 18.30 Uhr: Feierliche Andacht
Montag, 17.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 23.04., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
Dienstag, 25.04., 18.30 Uhr Messe
Sonntag, 30.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 07.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
Dienstag, 09.05., 18.30 Uhr: Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Freitag, 14.04., 10.00 Uhr:
Kinderkreuzweg im Pfarrhaus (M)
Freitag, 14.04., 15.00 Uhr: Karfreitagsliturgie,
anschl. Beichtgel. und Anbetung (M)
Samstag, 15.04., 21.00 Uhr: Feiern der Osternacht
mit Speisensegnung (M)
Sonntag, 16.04., 10.00 Uhr:
Pfarrgottesdienst mit Speisensegnung (G)
Montag, 17.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
Sonntag, 23.04., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
Donnerstag, 27.04., 18.00 Uhr: Bittgang nach
Gernerswang (M), dort 18.30 Uhr: Messe (G)
Sonntag, 30.04., 10.00 Uhr: Wortgottesdienst (G)
Montag, 01.05., 18.30 Uhr: 1. Feierliche Maiandacht
für den Pfarrverband (M)
Donnerstag, 04.05., 18.30 Uhr: Messe (G)
Sonntag, 07.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 02.05., Kinderhaus St. Vitus,
anschl. gemütliches Beisammensein

und Pfarrversammlung;
parallel dazu Zwergerlgottesdienst
im Jugendraum

Dienstag, 25.04., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
Donnerstag, 27.04., 8.30 Uhr: Hl. Messe
Freitag, 28.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 29.04., 18.30 Uhr: Jugendgottesdienst
Sonntag, 30.04., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
Mittwoch, 03.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz im
Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus
Donnerstag, 04.05., 8.30 Uhr: Hl. Messe
Freitag, 05.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 06.05., 18.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 07.05., 10.00 Uhr: Feiern der Erstkommunion
Sonntag, 07.05., 18.00 Uhr: Dankandacht
Dienstag, 09.05., 14.00 Uhr: Maiandacht der Senioren,
anschließend Seniorennachmittag
Mittwoch, 10.05., 18.30 Uhr: Maiandacht
mit eucharistischer Anbetung

Gottesdienste evangelische Emmaus-Gemeinde

Sonntag, 16.04., Maisach, 5.30 Uhr: Osternacht, Pfarrer Monninger;
So., 16.04. Maisach. 10.00 Uhr Gottesdienst m. Taufe, Pfarrerin Greifenstein, Kirchenkaffee, anschl. Ostereiersuchen
Sonntag, 23.04., Gernlinden, 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche Olching, Pfarrerin Ooppel
(Kein Gottesdienst in Gernlinden)
Sonntag, 30.04., Maisach, 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrerin Greifenstein, gleichzeitig Kindergottesdienst
Freitag, 05.05., Maisach, 17.00 Uhr: Versöhnungsgottesdienst, Pfarrer Monninger
Samstag, 06.05., Gernlinden, 13.00 Uhr: Konfirmation in Bruder Konrad, Pfarrer Monninger/Team
Sonntag, 14.05., Gernlinden, 10.00 Uhr: Abendmahls-gottesdienst, Pfarrer Monninger,
gleichzeitig Kindergottesdienst, Kirchenkaffee
Christi Himmelfahrt, 25.05., Maisach, 10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Thurau – kein Gemeindefest
Sonntag, 28.05., Gernlinden, 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrerin Greifenstein,
gleichzeitig Kindergottesdienst, Kirchenkaffee

Veranstaltungen: Jeden Donnerstag 19.30 Uhr Gospelchor; jeden Freitag 19.30 Uhr Familienchor;
Mittw., 5.04. 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch; Mittw., 12.04. 14.30 Uhr: Seniorenkreis „Sitzgymnastik mit Birgit“;
Mittw., 19.04. 19.00 Uhr: Abend der Begegnung; Mittw., 10.05., 14.30 Uhr Seniorenkreis „Ausflug zum Weßlinger See“

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM MÄRZ

zum 80. Geburtstag

Rosina Schwarzmann
Sigrada Gillich
Theresia Hörl

Walter Neunzig
Helmut Marschner
Rosemarie Fischer

zum 85. Geburtstag

Sabine Körber
Maria Hartl
Anna Pfeil

Johann Schmidt
Angelo Leichtenstern

zum 90. Geburtstag

Leo Huber

Emma Zimmermann

zur Goldenen Hochzeit

Irmgard und Alois Wanninger

„Im Licht der Ostersonne bekommen die Geheimnisse
der Erde ein anderes Licht.“

Friedrich von Bodelschwingh, evangelischer Pastor



Runder Geburtstag Der erste runde Geburts-
tag der im SeniVita Haus
St. Magdalena gefeiert wurde, war der von Sigrada Gil-
lich. Als Gratulantin der Gemeinde Maisach überreichte
Sozialreferentin Silvia Heitmeir (links) eine Urkunde und
eine schöne Orchidee. Anschließend wurde gefeiert. Mit
auf dem Foto zu sehen stehend rechts Anne Franken (Lei-
tung der Tagespflege) und kniend rechts Christa Turini-
Huber (Leitung der Betreuung).

SENVITA/FOTO: TB



SANITÄR-ENERGIE-HEIZUNG
CLAUS STEINWENDER
Sanitär- und Heizungsbaumeister

staatl. geprüfter Energieberater • Energieeffizienz-Experte der KfW • geprüfter Sachverständiger

Aus einer Hand:
Sanitärtechnik Energietechnik Heizungstechnik

Bahnhofstraße 22
82216 Maisach
Tel: 08141/355714
Fax: 08141/4045231

Internet: www.energieberatung-steinwender.de
E-Mail: info@energieberatung-steinwender.de

JOSEF ERHARD

GmbH

Erdbelegung, Garten- und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen

- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 08142/15011 · Fax 1 62 39
Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com

Wir suchen

Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis
von Fürstfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.

Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstfeldbruck: Jürgen Dammasch

Tel. 08141 407 47 20
www.sparkasse-ffb.de



in Vertretung der Sparkassen Immobilien

Größter Makler in Bayern

MITTELSCHULE MAISACH



Afrikazauber Die Aula der Mittelschule war bis auf den letzten Platz gefüllt, als der Polizeifrauenchor München den Hymnus Adiemus von Karl Jenkins anstimmte. Das Flair, das diese Musik im dekorativ-afrikanisch gestalteten Ambiente schuf, ließ die Schauspielerin

Monika Baumgartner mit ihrer Lesung ausgezeichnet zur Geltung kommen. Die Geschichte vom Geschenk für einen Prinzen aus Margret Kopps Buch „Beim Baobab rechts runter“ brachte die Zuhörer zum Lachen ebenso wie das Togo-Märchen „Worum die Menschen Geflügel essen und Hund und

Katze sich nicht vertragen“ (demnächst in Buchform erhältlich im Togohaus). Chorbeiträge und weitere Märchen aus Nelson Mandelas Sammlung begeisterten die Zuschauer, die sich mit einem hohen Spendenaufkommen für das Gesundheitsprojekt der Togohilfe „bedankten“.

TOGOHILFE/FOTO: TB

GRUNDSCHULE MAISACH

Spannender Besuch auf dem Erlebnisbauernhof

Im Rahmen des Programms „Schüler erleben Landwirtschaft“ besuchten die Kinder der Klassen 3b und 3c der Grundschule Maisach den Erlebnisbauernhof Schlammerl. Die Studierenden der Landwirtschaftsschule hatten sieben Stationen aufgebaut, an denen die Kinder erfahren konnten, woher unsere Nahrung kommt. So mussten sie beispielsweise selber von Hand Korn mahlen oder auch Kartoffeln schneiden. Auf einem Schubkarrenparcours konnten die Kinder ihre Geschicklichkeit beweisen. Nochmals einen herzlichen Dank an die Studenten unter der Leitung von Andrea Schauerl sowie an den Erlebnisbauernhof Schlammerl.

GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB

Innungsmitglied
Raumausstatter
und Sattler-Handwerk**JOSEF SKOFF**
Raumausstatter GmbH**Cabrio-Verdecke - Lederwaren**
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice

Bräuhausstr. 4 · Maisach

Tel./Fax 08141/90505 · www.skoff-raumausstatter.de

Ferienbetreuung für Pfingsten

Die Ferienbetreuung der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen findet wieder statt vom 6. bis zum 9. Juni, täglich von 7.50 Uhr bis 14 Uhr, 15.30 Uhr oder 16 Uhr, in der Mittagsbetreuung Maisach,

Modul, Lusstraße 11. Es gibt kein Mittagessen – bitte Brotzeit mitbringen. Anmeldeschluss ist der 15. Mai. Information und Anmeldung in Mittagsbetreuungen, Telefon 08141/404531.

NACHBARSCHAFTSHILFE

NIEDERREITER
Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/478

Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/84 63

Die Volkshochschule informiert

Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können.

Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf.

Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax (08141/90279), Telefon (08141-90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de).

Kursplätze sind noch frei in:

- ★ A102 Vortrag: Erben und Vererben 1xDienstag, 25.4., 19-21 Uhr;
- ★ H151 Schminkkurs für Erwachsene 1xSamstag, 29.4., 9.30-12.30 Uhr;
- ★ A302 Führung BMW Driving Academy 1xDonnerstag, 4.5., 16-17.30 Uhr;
- ★ G348 Vortrag: Lymphologie u. angemess. Therapie 3xDonnerst. ab 4.5., 18-19.30 Uhr;
- ★ S209 Corresponding in English 1xSamstag, 6.5., 9-12 Uhr;

- ★ G225 Faszientraining Nacken/Schultern 1xMittwoch, 10.5., 18.30-20.30 Uhr;
- ★ A207 Führung: Wilhelm Busch Münchner Jahre 1xSonntag, 14.5., 14-16 Uhr.

Italienisch Schnuppersprachkurse:

- ★ J801 „Ciochi con l'italiano“ (8-11 Jahre) 1xSamstag, 13.5., 13.30-15.30 Uhr;
- ★ J802 „Italiano per Ragazzi“ (12-16 Jahre) 1xSamstag, 30.4., 9.30-12.30 Uhr.

Für unsere Tagesfahrt zur „Carmen“ in den Bregenzer Seefestspielen am 30. Juli haben wir noch Restplätze. Für Fragen stehen wir während unserer Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr, außerhalb der Schulferienzeiten) gerne zur Verfügung.

VHS

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

DACHSANIERUNG
DACHFLÄCHENFENSTER
BALKONABDICHTUNG
GARAGENABDICHTUNG
WANDVERKLEIDUNG

Stefanusstraße 20
82216 Stefansberg
Tel. 08141/94924
Fax 08141/30110

GESANGVEREIN



Netzwerk Musik für Grundschule Das Musik-Netzwerk Maisach, ein Zusammenschluss von Blaskapelle, Akkordeonorchester und Gesangverein, führte erfolgreich einen Projekttag Musik in der Grundschule Maisach durch. Die Schülerinnen und Schüler der ersten bis vierten Klasse konnten die Freude am gemeinsamen Musizieren unmittelbar erfahren. Souverän angeleitet von Franz Kellerer, Alexander Freitag, Erich Sokollik und Christian Meister konnten die Kinder einen ganzen Vormittag lang gemeinsam Lieder singen und allerhand Blasinstrumente und das Akkordeon kennenlernen.

GESANGVEREIN/FOTO: TB

REALSCHULE



Online? Sicher! Kinder und Jugendliche nutzen oft Onlineangebote, ohne sich über die Konsequenzen bewusst zu sein. Sie geben unreflektiert ihre Daten preis, hinterlassen Spuren im Netz, die leicht zurückverfolgt werden können, und stoßen möglicherweise auf dubiose Seiten, die nicht für sie gedacht sind. Durch die vorgebliche Anonymität fehlt ihnen manchmal das Gefühl für Recht und Unrecht im Internet. So kann es passieren, dass sie Mitschüler/innen oder andere Personen über das Internet persönlich verletzen. In einer Doppelstunde wurden am 14. und 15. März alle Schüler/innen der 5. Jahrgangsstufe von zwei Referenten des Kreisjugendrings Fürstenfeldbruck durch ein interaktives Quiz zum Thema „virtuelle Welt“ für diese Problematiken sensibilisiert.

REALSCHULE/FOTO: TB

Ankündigung Osterspiele

Am Ostermontag ist es so weit. Der Osterhase war wieder bei den Trachtlern und hat viele traditionelle und neue Eierspiele vorbeigebracht. Darum liebe Kinder kommt am Ostermontag auf die Wiese am Volksfestplatz. Um 14 Uhr geht es los. Auch eure Eltern, Oma und Opa sind herzlich eingeladen zu Spiel

und Spaß, zu Kaffee und Kuchen. Spenden werden gerne angenommen und für unsere Jugendarbeit verwendet. Da dies eine Veranstaltung im Freien ist, schauen Sie bei unbeständiger Wetterlage doch einfach am Volksfestplatz vorbei.

HEIMAT- UND TRACHTENVEREIN D'MAISACHTALER

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Segeltörn: Sich mit dem Wind treiben lassen

Maisach/Olching – Die Evangelische Jugend aus Olching und Maisach lädt in den Pfingstferien 15 Jungs und Mädels mit einem erfahrenen Jugendleiterteam zu einem einwöchigen Segeltörn vom 5. bis 12. Juni auf dem holländischen Wattenmeer ein. In dieser Woche erfährt die junge

Crew auf drei großen Plattbodenschiffen unter der fachkundigen Leitung von drei Skipper und der dazugehörigen Matrosen, wie man große Schiffe von Hafen zu Hafen bringt.

Schon beim Vorbereitungstreffen Mitte Mai lernen sich die Jugendlichen im Alter von

13 bis 15 Jahren kennen und legen den Speiseplan, die Kabinenbelegung und die Aufgabenverteilung auf beiden Schiffen fest. Im Vorfeld wird vom Jugendleiterteam schon viel geplant und für eine Woche vieles eingekauft.

Mit dem Bus wird die zukünftige Segelmannschaft zu

ihrem Heimathafen Harlingen gebracht. Segel hissen, Knotenkunde und Steuern steht ebenso auf dem Programm wie Hafenstädte erkunden, Sonnen an Deck und gemeinsame Spiele erleben. Es sind noch einige Plätze frei und wir würden uns freuen mit vollbesetzten Schiffen eventuell die

Insel Ameland, Terschelling oder Vlieland an zu segeln. Die Ausschreibung der Segelfreizeit kann auf der Homepage der evangelischen Kirchengemeinde Olching heruntergeladen werden. Dort erhalten Interessenten alle Infos, auch zum Reisepreis.

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

OGV MAISACH



Kochvorführung Am 26. Januar nahmen in der Schulküche der Landwirtschaftsschule Puch 16 Frauen des Obst- und Gartenbauvereins Maisach an einer Kochvorführung teil. Die Ernährungsfachfrau Tanja Dilger konnte zum Thema „Aufläufe“ sehr viel berichten. Am Schluss gab es für alle eine Kostprobe der zubereiteten Aufläufe.

OGV MAISACH/FOTO: TB

Dance Corporation

Die Dance Corporation sucht tänzerische Verstärkung – Probetraining am 23. April. Knapp einen Monat ist es her, dass der Fasching „beerdigt“ wurde. Wer denkt, in dieser Zeit hätte der Müßiggang bei der Dance Corporation Einzug gehalten, irrt sich. Da die kommende Saison auch tänzerisch perfekt vorbereitet sein möchte, lädt die Showtanzgruppe bereits jetzt zum Probetraining ein. Wer tanzbegeistert ist, sich gerne vor größerem Publikum präsentiert und mindestens 18 Jahre alt ist, ist eingeladen. Das Probetraining findet am 23. April, um 13 Uhr im HappyFit-Vital, Maisacher Straße 118A, 82256 FFB statt. DANCE CORPORATION

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung
 Meisterbetrieb **Peter Partsch**
 Rottbach
 Schmiedstraße 4
 82216 Maisach
 Telefon 081 35/80 93
 Telefax 081 35/88 49

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
 + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

OGV MAISACH



Gute Jugendarbeit Bei der diesjährigen JHV in der Sportgaststätte Maisach waren 47 Mitglieder und Gäste anwesend. Nach den Berichten der 1. Vorsitzenden, des Schriftführers, der Jugendbeauftragten und des Kassiers erfolgte die Entlastung der Vorstandschaft. Nach den Wünschen und Anträgen sowie Verschiedenem und Wortmeldungen wurden Bilder aus dem Vereinsleben 2016 präsentiert. Die 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein bedankte sich bei der Vorstandschaft und allen Aktiven für die vielen Einsätze und die exzellente Jugendarbeit. Abschließend berichtete der Kreisfachberater, Herr Stegmann, über Hochbeete und die Grundlagen des Gemüsebaus.

OGV MAISACH/FOTO: TB

Obstbaumschnitt Der Obst- und Gartenbauverein Maisach führte am 4. März auf der Streuobstwiese in Überacker seinen alljährlichen Pflegeeinsatz durch. Es bestand wieder die Möglichkeit am Obstbaumschnitt zu üben. Wir danken allen Helfern. Der OGV Maisach hofft wieder auf ein erfolgreiches Erntejahr und einen guten naturtrüben Apfelsaft, der dann wieder allen Bürgern der nGemeinde zum Verkauf angeboten wird.

OGV MAISACH/FOTO: TB

AWO MAISACH



Jubilare geehrt Fast 70 Mitglieder und Freunde der AWO Maisach haben am 4., März an der Jahreshauptversammlung teilgenommen und den Bericht über das Vereinsjahr 2016 gehört. Die Filmvorführung der Reise „Mörbisch 2016“ und die Ehrung der 25-jährigen Jubilare rundeten die Jahreshauptversammlung ab. Unser Foto zeigt die Jubilare (v. l.): Heidi Wienand und Michael Fiedler (AWO Maisach), Hedwig Glaser, Luitgard Gugutzer, Anna Schindler, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, 1. Bürgermeister Hans Seidl und Helene Baumgartner.

AWO MAISACH/FOTO: TB

SCHÜTZEN MAISACH



Rückblick auf erfolgreiches Jahr Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Schützengesellschaft Bavaria Maisach wurde durch die Sportleiter wieder auf die zahlreichen Mannschafts- und Wettkampfsiege des vergangenen Jahres zurückgeblickt. Ein weiterer Tagesordnungspunkt war neben den Berichten des 1. Schützenmeisters, des Kassiers und der Schriftführerin, die Entlastung des Schützenmeisteramtes, die einstimmig durch die anwesenden Mitglieder erfolgte. Abschließend wurden langjährige Schützenmitglieder durch den 1. Gauschützenmeister Wolfgang Dietrich persönlich geehrt sowie die Silberne Gaunadeln verliehen. Die Bavaria Maisach Schützen bedanken sich bei all ihren Mitgliedern für das erfolgreiche Schützenjahr 2016. Unser Bild zeigt die Geehrten (sitzend v.l.): Max Schmid (Goldene Gaunadel), Michael Kaunzinger (40 Jahre), Josef Schröder (50 Jahre), Emmi Weide (50 Jahre), Gabi Skoff (25 Jahre) und Willy Westermair (1. Schützenmeister). Von links stehend: Walter Heimgärtner (25 Jahre), Wolfgang Dietrich (1. Gauschützenmeister), Klaus Junge (25 Jahre), August Rasch (60 Jahre), Josef Wieland (60 Jahre), Bernhard Maister (Silberne Gaunadel), Gabi Ecker (Silberne Gaunadel), Horst Schramm (40 Jahre) und Georg Menter sen. (Silberne Gaunadel).

SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB



Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Fürstentumbruck
Tel. (0 81 41) 519-516

Kompostverkauf

Der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) verkauft Kompost an der Bauschuttdeponie Jesenwang.

Öffnungszeiten	
Montag – Donnerstag	7.00 - 17.00 Uhr
Freitag	7.00 - 13.00 Uhr
Samstag	8.30 - 12.30 Uhr

- Preis 30 EUR pro Tonne
- bis 200 Kilogramm 6 EUR

AWB

www.awb-ffb.de

Wichtige Daten für die Rente

Bis Ende April sollten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer von ihren Arbeitgebern die Jahresmeldung zur Sozialversicherung für 2016 erhalten haben. Diese enthält Angaben über die Dauer der Beschäftigung und die Höhe des Bruttoarbeitsverdienstes. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern empfehlen, alle Angaben in der Jahresmeldung sorgfältig zu überprüfen und diese gut aufzubewahren. Aus diesen Daten wird die spätere Rente berechnet.

Wer Fehler bei Name, Geburtsdatum, Anschrift, Versicherungsnummer, Dauer der Beschäftigung oder Bruttoverdienst auf der Jahresmeldung entdeckt, sollte sich umgehend mit seinem Arbeitgeber oder seiner Krankenkasse in Verbindung setzen und die Meldung berichtigen lassen. Fehlerhafte Angaben können bei der Berechnung der späteren Rente eine zügige Bearbeitung erschweren und im Ernstfall sogar bares Geld kosten.

DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

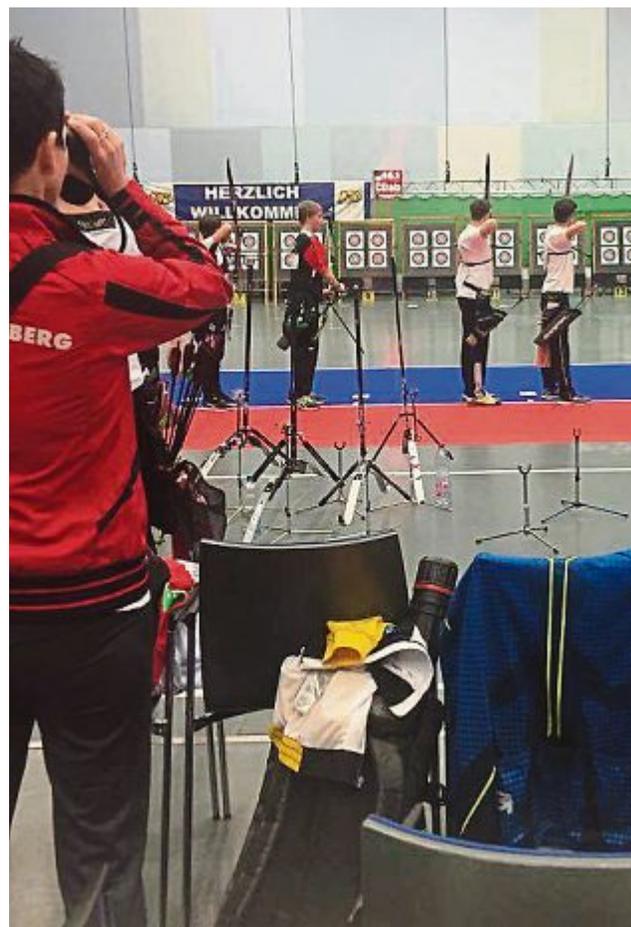
SC MAISACH



Gute Beteiligung Zur diesjährigen Mitgliederversammlung des SC Maisach sind 74 Mitglieder erschienen. Der Vereinsvorsitzende Lorenz Schanderl zeigte sich mit der Beteiligung zufrieden. Lorenz Schanderl hatte auch diesmal wieder viel Lob und Dank zu verteilen. So waren auch neben den ehrenamtlichen Funktionären viele Helfer bei den letzten Umbaumaßnahmen beteiligt. Schatzmeisterin Angela Thorwirth war sehr zufrieden mit dem abgelaufenen Jahr. „Es war spannend und herausfordernd!“. Erstmals seit Jahren konnte der Verein sein vergangenes Jahr im positiven Bereich beenden. Unser Foto zeigt den gewählten Vorstand (und Gästen) mit : 1. Vorsitzender Lorenz Schanderl. 1. Stellvertreter Klaus Polster. 2. Stellvertreter Michael Feichtmeier, Schatzmeisterin Angela Thorwirth, Stellvertreterin Isolde Salvamoser, Schriftführer Adam Feigl und Pressewart Andre Koch.

SC MAISACH/FOTO: TB

BSC MAISACH



Bogenkoffer gepackt Die Maisacher Bogenschützen wollen wieder die Sonne sehen und sie packen ihre Bogenkoffer fürs Freigelände ab 1. April nach einer guten Wintersaison. Sechs Bogenschützen haben an der Bayerischen Meisterschaft teilgenommen, doch die Fahrkarte zur Deutschen Hallenmeisterschaft Anfang März in Hof hatte sich nur Sebastian Kiendl in der Jugendklasse erzielt. Sebastian Kiendl hatte sich mit den besten 50 deutschen Bogenschützen im Wettkampf gemessen und souverän beendet. Der BSC Maisach ist mit zwei Mannschaften in den Ligawettbewerben gemeldet. Team 1 in der Oberliga hat ihren Klassenerhalt mit Platz drei gesichert. Team 2 in der Bezirksklasse ist auf Platz eins angekommen und darf in die Bezirksliga aufsteigen. Unser Foto zeigt Sebastian Kiendl (3. v. r.) bei der Deutschen Meisterschaft.

BSC MAISACH/FOTO: TB

TSG MAISACH



Zehnjähriges Ziel der Gründung am 20. April 2007 war es ein sportlich attraktives Angebot vor allem im Freizeit- und Gesundheitssportbereich bereitzustellen. Effektive Planung, Nachwuchsarbeit sowie Zusammengehörigkeitsgefühl standen dabei im Vordergrund. Nach zehn Jahren können die Verantwortlichen zu Recht mit Stolz auf einen ehrenamtlich und professionell geführten Verein mit über 900 Mitgliedern und einem fast ausschließlich in Eigenleistung erbauten Vereinsgelände blicken. Deshalb wollen wir am 29. April ab 11.30 Uhr unser Jubiläum auf dem Vereinsgelände Am Straßerwinkel 3 feiern. Neben leckerem Essen bietet der Verein an diesem Tag die Möglichkeit zum Ausprobieren: Tischfußball, Beachvolleyball, Rückenfit Workout, Torwandschießen, Spiele für Kinder, Besichtigung des Kraftraums und vieles mehr. Alle Mitglieder, Freunde, Förderer und alle Interessierten sind eingeladen, mit uns zu feiern.

TSG MAISACH/FOTO: TB

Neue Kurse bei der TSG: Wie wäre es mal mit Qi Gong? Qi ist ein traditionelles chinesisches Bewegungs-, Konzentrations- und Meditationssystem zur Erhaltung der Gesundheit, sowie Pflege und Förderung der Lebenskraft. Die ruhigen, fließenden Übungen eignen sich zum Stressabbau, zur Steigerung der Beweglichkeit und des allgemeinen Wohlbefindens. ... oder mit Aquagymnastik? Wassergymnastik beansprucht viele verschiedene Muskeln und der Energieverbrauch wird angekurbelt. Aufgrund des Tragevermögens ist eine gelenkschonende, sportliche Betätigung für jeden möglich. Die Massagewirkung des Wassers erleichtert die Muskelentspannung. Dies stärkt das Herz-Kreislauf-System und beugt Verspannungen im Schulter- und Nackenbereich vor. Für das Frühjahr hat sich die TSG wieder einige neue Kurse überlegt. Wer sich fit für den Sommer machen möchte kann sich auch bei Nordic Walking, beim Mountainbike Trailkurs oder bei der beliebten Osteoporose Präventionsgymnastik zur Vorbeugung von Knochenschwund betätigen. Weitere Informationen erhalten sie unter www.tsgmaisach.de.

TSG MAISACH

ofen + fliesenhandel Mammendorf GmbH

Haben Sie schon an den Austausch Ihres Kachelofenheizeinsatzes gedacht? **BlmSchV2**

ÖFEN



ABHOLMARKT



FLIESEN



Münchner Str. 12, 82291 Mammendorf
www.ofen-fliesen-mammendorf.de
 Tel. 0 81 45/92 81 41 4

BRUDER-KONRAD-KIRCHE

KATHOLISCHER FRAUENBUND



Konzert der Stille Ein beeindruckendes Debüt beim „Konzert der Stille“ in der Bruder-Konrad-Kirche am 26. März gab die junge Gernlindner Geigerin Elisabeth Krauß, Absolventin der Musikhochschule Düsseldorf. Zusammen mit ihrem Partner Florian Wanjin Kim trug sie Sonaten von Beethoven, Grieg und dem Zeitgenossen Pärt vor. Zwischen den mit Können und Leidenschaft vorgetragenen Musiken las Annemarie Strähuber aus dem Roman „Meister und Margarita“ von Bulgakow Passagen des Gespräches Jesu mit Pilatus vor.

KIRCHENCHOR BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Appell an den Frauenbund Bei der Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenbundes Maisach konnte die erste Vorsitzende Brigitte Scheuerer 30 Mitglieder und von der Gemeinde den ersten Bürgermeister Hans Seidl, Waltraut Wellenstein, Silvia Heitmeir und Evi Huttenloher und vom Pfarrverband Pfarrer Terance und Pater Joe begrüßen. Nach dem Bericht der Schatzmeisterin und der Schriftführerin über die vielfältigen Aktivitäten des Frauenbundes, wie z.B. Frauenfrühstück, Wallfahrt nach Birkenstein und Altötting, Faschingsfeier, Palmbuschbinden und -verkauf usw., erfolgte die einstimmige Entlastung der Vorstandschaft. Außerdem wurde Therese Huber für ihre 65-jährige Mitgliedschaft geehrt. Im Hinblick auf die Neuwahlen im nächsten Jahr appellierte Hans Seidl an die Vorstandschaft und die anwesenden Mitglieder, den Frauenbund weiter leben zu lassen. Der Frauenbund trage viel zur Pflege des Mit- und Füreinander in der Gemeinde und zum Weitertragen und Erleben unserer christlichen Werte bei.

KATHOLISCHER FRAUENBUND/FOTO: TB

GRUNDSCHULE MAISACH

FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG



Radl-Flohmarkt gut besucht Am Samstag, 1. April, fand der vom Elternbeirat organisierte Radl-Flohmarkt in der Grundschule Maisach statt. Verkauft wurde alles rund um das Fahrrad, auch Roller und Bobbycars sowie Skateboards waren bei den Kindern sehr beliebt. Der Elternbeirat konnte einen Verkaufserlös in Höhe von 10 Prozent der Einnahmen mit 250 Euro erzielen. Der Betrag wird zur Finanzierung von Vorträgen für Eltern sowie für unterrichtergänzende Kurse für die Schüler verwendet.

ELTERNBEIRAT GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Defibrillator Neben dem Eingang zur Feuerwehr in Germerswang befindet sich der vom Feuerwehrverein angeschaffte Defibrillator. Somit gibt es in Germerswang den Defibrillator, der für jeden zugänglich ist und im Notfall Leben retten kann. Kommandant Gottfried Obermair und sein Stellvertreter Markus Niklas bedankten sich bei der Gemeinde.

FFW GERMERSWANG/FOTO: TB

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32




REALSCHULE UND SENIVITA

Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen Sie uns im web!



Wohnideen vom Land
Huber
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?
www.wohnen-huber.de

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597



Backe, backe, Osterhasen Mit Schülern der Orlando-di-Lasso-Realschule backten Hausgäste der SeniVitaTagespflege St. Magdalena Maisach schöne Osterhasen aus Hefeteig. Nicht nur dass sie schön aussehen, nein, sie schmecken auch gut. Davon konnten sich alle Teilnehmer beim gemütlichen Ausklang selbst überzeugen.

REALSCHULE UND SENIVITA/FOTO: TB

ROT-WEISS ÜBERACKER



Prosit auf den Sport Der SV RW Überacker bedankt sich für die neuen Trainingsanzüge bei der Brauerei Maisach. RW ÜBERACKER/FOTO: TB

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD



Für guten Zweck Der Elternbeirat des Kindergarten Bruder Konrad im Ortsteil Gernlinden freute sich sehr darauf einen Teil der Einnahmen des St.-Martins-Festes als Spende dem Dominikus-Ringeisen-Werk, heilpädagogische Tagesstätte, überreichen zu dürfen. Doris Killermann und Martina Pauls, die den Scheck entgegen genommen haben, überreichten dem Elternbeirat gleichzeitig ein wunderbares Bild als Dankeschön der Kinder. Die Kinder der Tagesstätte können sich demnächst über ein tolles Alu-Fußballtor freuen. Unser Foto zeigt (v.l.): Doris Killermann, Vanessa Klostermair, Martina Pauls und Katharina Köck.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB

SCHÜTZEN GERMERSWANG



Pistolenschütze zielsicher

Pistolenschütze Martin (l.) kann auch mit dem Zimmersutzen umgehen. Beim Preisschießen konnte ihm mit seinem 36,7 Teiler keiner das Wasser reichen. Sportwart Josef Schlatter gratulierte zum Sieg.

SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB

AUS DEM WIRTSCHAFTSLEBEN



Guter Einstand

Zum 1. Mai übernehmen Barbara und Markus Dunkel (r.) die Metzgerei Schmaußer. Zum Einstand gratulierten die Maisacher Bürgermeister Roland Müller (l.) und Waltraut Wellenstein (M.). Gleichzeitig verabschiedeten sie Ludwig Schmaußer (2.v.l.) der mit seiner freundlichen und aufgeschlossenen Art viele Kunden gewinnen konnte und diese zehn Jahre lang mit bester Qualität versorgte.

GEMEINDE/FOTO: TB

Sicherheitsvorschriften in der Tierhaltung

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hat die Vorschrift für Sicherheit und Gesundheitsschutz (VSG) 4.1 zur Tierhaltung aktualisiert. Die VSG 4.1 wurde an Gesetzesänderungen, zum Beispiel im Tierschutzgesetz, angepasst. Hierzu bietet die SVLFG Kurse für ihre Versicherten an. Termine und Orte können in den regionalen Geschäftsstellen der SVLFG erfragt werden. Die Kontaktdaten finden Sie im Internet unter www.svlfg.de > Kontakt > Standorte in den Regionen.

SVLFG

JFG MAISACHER LAND



Shirts auf sportlicher Strecke

Die B-Jugend der JFG Maisacher Land mit den Trainern Christoph Hammerl und Christoph Plutka freut sich über neue Trainingshirts und Pullover, gesponsert von der BMW and MINI Driving Experience. Die Übergabe und Präsentation fand, nach Einladung von Robert Eichlinger (Mitte rechts), auf dem BMW-Gelände statt.

JFG MAISACHER LAND/FOTO: TB

Hanrieder
BESTATTUNGEN

★★★★★ 98,5% Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37 www.hanrieder.de

Der richtige Griff

Schirme Stöcke

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.

AGM Sanitätshaus Müller
Hauptstraße 8 • 82140 Olching
Tel. 081 42/4 90 64 • Fax 081 42/4 90 63
E-Mail: AGM-Sani@sani-muenchen.de • www.sani-muenchen.de



Bei der Feuerwehr Immer wieder beschäftigen sich die Kinder vom Kinderhaus St. Vitus mit dem Thema Feuerwehr. Aus diesem Anlass wurde am Aschermittwoch ein Treffen mit drei

Feuerwehrmännern im Feuerwehrhaus Maisach arrangiert. Aufgeregt machten sich die Spatzen und die Zwergerl auf den Weg. Begeistert von den vielen Autos und der Ausrüstung kam der absolute Höhepunkt, Herr Müller zeigte

den Drehleiterwagen in seiner ganzen Pracht. Der Abschied fiel den KindZGern nicht leicht. Aber eins steht fest, in ein paar Jahren werden einige Kinder auch einmal ein/e Feuerwehrmann/frau sein. KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

Wussten Sie ... ?



... dass die erste Turbine der Dampfmaschine der Brauerei Maisach das Baujahr 1892 ausweist, die zweite Turbine aus dem Jahr 1901 stammt und die dritte Turbine aus dem Jahr 1928. Fotodokumente zeigen, dass die Maschinen bis nach dem Zweiten Weltkrieg für die notwendige Energie in der Brauerei gesorgt haben. Ein genaues Datum der Stilllegung kann nicht benannt werden.

Digitale Zeitung & Tablet!



„Super Zeitung, super Tablet, super Preis!“ Sabine J., München

- ➔ Lesen Sie den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatausgaben als digitale Zeitung.
- ➔ Dazu gibt's ein nagelneues Samsung Galaxy Tab A für nur 249 € Zuzahlung!
- ➔ Für Neuleser nur 25,99 € monatlich.

Tipp! Für Abonnenten der gedruckten Zeitung nur 4,90 €* monatlich!

Angebot gültig solange der Vorrat reicht! Der Käufer verpflichtet sich, das ePaper-Produkt für mindestens zwölf Monate zu abonnieren.

*Für Abonnenten mit täglichem Bezug.

Top-Angebot!

Jetzt bestellen:

Tel. 089 / 53 06 222

www.merkur.de/samsungtab

